

stvaranje većih zaliha sira, jer se posljednjih sedmica i mjeseci uvezlo mnogo sira. Time bi se spriječio poremećaj na tržištu.

Italija je posljednjih godina jedna od najvećih uvoznika sireva. Između 1958. i 1960. povećala je uvoz od 28 700 t na 38 700 t ili za 33%, između 1961. i 1963. od 45 200 t na 64 200 t ili za 42%. U januaru-februaru 1963. izvezla je 77 400 t sira, a u istom razdoblju 1962. 11 300 t, tj. za 52% više.

Kontingentiranje će tako dugo potrajati dok stupi na snagu tržni red EPZ. Još se ne zna kada će to uslijediti. Nije isključeno da će to potrajati i nekoliko mjeseci.

U vezi s ograničenjem uvoza talijanska vlada je dala dozvolu uvoza za razdoblje od 9. maja do 30. juna 1964. Za tvrde i polutvrde sireve iznose kontingenenti u t: za sve zemlje EPZ 986, za Švicarsku 1 376,5, za Austriju 1 190,5, za Dansku 727, za Finsku 241,5, a za ostale zemlje OECD 134,5 t. Za meke i topljene sireve dane su dozvole za uvoz partnerima EPZ 1054 t, Švicarskoj 237, Danskoj 168, a ostalim zemljama OECD 150,5.

Kod izdavanja dozvola za uvoz uzet je u obzir prosjek uvoza iz spomenutih zemalja u razdoblju maj-juni 1961, 1962 i 1963.

Ako Italija bude kontingentirala uvoz sireva i nakon 1. jula o. g. trebat će kod davanja dozvola za uvoz uzeti u obzir volumen uvoza posljednjih godina. To opravdano zahtjeva Švicarska, koja je poslije SAD najveći uvoznik talijanskih sireva.

(Schweizerische Milchzeitung 47/64)

Iz domaće i strane štampe

ŽIVEŽNE NAMIRNICE PAKOVANE AMBALAŽOM OD UMETNE TVARI (Nº 17/64) — Pakovanje u ambalaži, koja se ne vraća, a proizvedenoj od umjetne tvari, može biti uzrokom djelomične promjene mlijeka, stepke, vrhnja i svježeg kravlјeg sira. Za prevlačenje ambalaže mora se upotrijebiti specijalni parafin, da se izbjegnu promjene kod živežnih namirnica. Potrebno je ispitati sposobnost ambalaže, a osobito one od umjetne tvari za pakovanje živežnih namirnica. U Zap. Njemačkoj to ispituje već godinama Odjel Saveznog zdravstvenog ureda, te će rezultati ispitivanja na skoro biti objavljeni.

Pravilno bi bilo da se isto tako kao za sredstva za čišćenje i desinfekciju traži odobrenje za upotrebu i materijala za ambalažu, živežnih namirnica. Ima umjetnih tvari koje mogu korodirati isto tako kao i metalno posuđe.

Polivinilklorid jest i danas još najvažnija umjetna tvar za pakovanje. Može se mijenjati. Osim prednosti da je dobro mehaničkih i električnih svojstava nezgodan je u toliko što se raspada djelovanjem temperature i svjetla, a to se

očituje u promjeni boje i lomljivosti. Osim toga može doći do promjena zbog kemijskog i fermentativnog djelovanja.

REZULTATI DLG OCJENJIVANJA SIRA (Nº 17/64) 15. aprila o. g. održano je u Düsseldorfu DLG ocjenjivanje sira. Ocjenjivanje je otvorio poslovoda Odjela za tržište DLG, poljoprivredni savjetnik Walter Börner, Frankfurt/M. Na ocjenjivanje je bilo prijavljeno 886 uzoraka. Ocjenjivalo je 130 ocjenjivača. Najviše je bilo uzoraka mekih sireva: camembert, brie i njemačkih mekih sireva 185, pa tilzitskog sira 120, romadura 103, edamca 87, ementalca 78 itd.

Od 856 uzoraka 725 (84,6%) ocijenjeno je sa:

20	bodova	259	uzoraka	=	30,2%
19	"	309	"	=	36,1%
18	"	157	"	=	18,3%

Ukupno: 725 uzoraka = 84,6%

DANSKO MLJEKARSTVO I EZT — Proizvodnja mlijeka u Danskoj koja se god. 1963. nešto smanjila, ponovno se povećala. Sada je proizvodnja za 1% veća

nego u istom razdoblju prošle godine. Danci opskrbljuju američke i engleske stacionirane trupe u Njemačkoj mlijekom i mlječnim proizvodima. U god. 1963. američke trupe su preuzele iz Danske 23,5 mil. l mlijeka, 213 000 l stepke, 124 000 l kakao mlijeka i 110 000 l vrhnja za tučenje. U kantinama stacionirane engleske i kanadske trupe su utrošile 6 mil. l mlijeka, 84 000 l kakao mlijeka i 68 000 l vrhnja za tučenje. U Danskoj je momentano proizvodnja maslaca isto toliko kao i prošle godine, dok se proizvodnja sira prema prošloj godini neznatno povisila. Zadnjih godina se podvostručio izvoz danskih sireva.

OZNAČAVANJE DATUMA PROIZVODNJE EMENTALCA (Schw. Milchz. № 35/64) — Propisi carinjenja u zemljama EZT, zahtijevaju da se sirevi jednočno označuju. Označuju se ovako:

1. dan proizvodnje na plosnatoj strani gore lijevo arapskim brojevima;
2. mjesec proizvodnje na plosnatoj strani gore desno (januar = 1, februar = 2, itd.);
3. ostale oznake stavlja se dolje na plosnatoj strani.

Datum proizvodnje mora se tako označiti, da se nakon višemjesečnog sklađištenja može jasno očitati. Prodavača se globi ako isporuči sir bez propisne označke dana proizvodnje.

Vanjska trgovina mlječnih proizvoda EZT-a (№29)

Zemlja	uvoz u 1.000 t	izvoz u 1.000 t	+
Zap. Njemačka	125,0	18,6	— 106,4
Holandija	2,0	117,5	+ 115,5
Francuska	17,5	45,5	+ 28,0
Italija	64,0	25,5	— 38,5
Benelux	32,0	5,0	— 27,0
Ukup. god.	240,5	212,1	— 28,4
"	220,6	196,3	— 24,3
"	199,6	184,3	— 15,3
"	189,7	176,8	— 12,9

Zemlje EZT-a ne mogu podmiriti svoje potrebe sirom vlastitom proizvodnjom. Uvoz sira u god. 1963. bio je za 28.400 t veći od izvoza. Zap. Njemačka je najviše uvezla sira 125.000 t, a Holandija je najviše izvezla, 117.500 t.

Die Molkerei-Zeitung

OBAVIJEŠT

Udruženje mlijekarskih radnika SR Hrvatske izdalo je rad dra Đure Dokmanović,

docenta Poljoprivrednog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu, pod naslovom

»Aktuelni ekonomski problemi proizvodnje, potrošnje i prometa mlijekom u Jugoslaviji.«

Publikacija sadržava 192 stranice. Cijena joj je 5.000 đ.

Molimo sve zainteresirane privredne organizacije i pojedince da narudžbe šalju Udruženju mlijekarskih radnika SRH, Zagreb, Ilica 31/III, na tekući račun broj: 400-181-608-229.

UREDNIŠTVO